

3/23 金 FRI 4/1 日 SUN

高知 春のあまのぜもよん！

フェア

Spring Kochi Fair

JA青果物

JA FRUITS & VEGETABLES

全農 ZEN-NOH

旬の青果物 満載!

VEGETABLES

なす Eggplant
みょうが Myoga
にら Chive
ごねぎ Spring Onion
みょうが Japanese Ginger
圓い生薑 Ginger
パプリカ Paprika
ピーマン Green Pepper
チェリートマト Cherry Tomato

FRUITS

ゆず Yuzu
土佐ぶたん Tosa Buntan (Citrus)
金柑 Kinkan (Kumquat)
スイカ Watermelon
メロン Melon

西山 きんとき
Nishiyama Sweet Potato

高知県産莓 おおきみ
Ohkimi Strawberry

SPECIAL 特価 OFFER

高知のお米
JA Rice

JA高知 高知のコンヒカリ
JA KOCHI Kochi Koshihikari Rice 2kg \$19.90

JA高知 仁井田米のひかり
JA KOCHI Niihata Hinohikari Rice 5kg \$45.00

池一菜果園
IKEICHI SAIKAEN

New

池一菜果園

試食
SAMPLING

23.25 30.4/1
金FRI EISUN 金FRI EISUN

高知県土佐市で、強い太陽と清流に淀川の恵みを受けた「池トマト」は栄養、甘味、香りすべてをぎゅっと濃縮。
Tomatoes that received the blessing of strong sunlight and Yodo River's clear water stream in Tosa-shi, Kochi Prefecture. Sweet and nutritious in one wholesome tomato.

\$4.90
\$4.50
毎日フルトマ
100% Tomato Juice

高知産フルトマの濃旨ケチャップ
濃旨パスタソース
濃旨ケチャップ/パスタソース \$14.90
\$13.80

グラツエミレ
GRAZIE MILLE

グラツエミレ

試食
SAMPLING

23.25 30.4/1
金FRI EISUN 金FRI EISUN

家族の健康と笑顔は食卓から! グラツエミレは、あなたに足りない野菜をドレッシングでお手伝い。
Bring great health and smiles to your family! Grazie Mille makes you want to have more vegetables.

今年もオーナーシェフ、森澤さんが来星!
Owner Chef Mr. Morisawa is coming to Singapore again!

無添加
ドレッシング
Additive-free

ドレッシング
(焼き玉ねぎ/人参/生薑/ごぼう&ごま)
Dressing (Grilled Onion/Carrot/Ginger/Burdock & Sesame)

\$7.90
\$7.20

四万十うなぎ
SHIMANTO UNAGI

うなぎ

四万十うなぎ

実演
DEMONSTRATION

23 金 FRI 4/1 日 SUN

こだわりの技術で育てられた自慢のうなぎ。創業以来50年受け継がれる秘伝のタレ。
Relish these eels from the Shimanto River, with a special sauce that took 50 years in perfecting it.

SPECIAL 特価 OFFER

うなぎ重
Una Ju

うなぎ井
Una Don

山本かまぼこ店
YAMAMOTO KAMABOKO

山本かまぼこ店

実演
DEMONSTRATION

28 水 WED 4/1 日 SUN

創業昭和13年! 全国蒲鉾品評会にて農林水産大臣賞を受賞。昔ながらの手作りへの頑固なこだわり。
Awarded the Forestry and Fisheries Prize by the Minister of Agriculture at the National Kamaboko Fair Competition. Handmade commitment in the conventional way.

いわしかつ
Sardine Outlet
ちくわ磯部揚げ
Fried Fish Sausage with Seaweed
イトヨリイチャり天(えび)
Itoyori Ichirigamari Ten
(Fish Cake/Prawns)

\$4.20/pc

たこ・いか入り
ミックス天
Fish Cake with Octopus & Squid

\$4.20

すりみ天ぷらごぼう入り
そうたつお天
すりみ天ぷらごぼう入り
Fish Cake Assorted
\$3.80
\$2.98
\$8.50
\$7.20

龍禾
RYUKA

龍禾

実演
DEMONSTRATION

23 金 FRI 25 日 SUN

高知の小さな魚屋が手作りするオリジナルあじフライ。子供からお年寄りまで、1度食べると夢に見る!
Original Aji, handmade by a small fish store in Kochi. A popular snack suitable for people of all ages. You will definitely dream about having more!

さばみ
Fried Mackerel

\$5.50/pc

ガリあじ
Garlic Fried Horse Mackerel

\$4.50/Half/pc
\$8.00/Whole/pc

明神丸
MYOJINMARU

明神丸

試食
SAMPLING

23.25 30.4/1
金FRI EISUN 金FRI EISUN

自然とうまくやっていく。鰯は土佐伝統の薫焼き製法。高知県産ゆずを使用したタレと相性抜群の一品!
While respecting the earth and nature, this bonito is made using Tosa's traditional straw-baking method. Perfect pairing with Kochi yuzu sauce.

数に限りがございますので、お早めにお求め下さい!
HURRY! WHILE STOCK LASTS!

SPECIAL 特価 OFFER

一本釣り薫焼き鰯たたき
Katsuo Tataki (Seared Bonito)

高知の酒
KOCHI'S SAKE

試飲
SAMPLING

23 金 FRI 4/1 日 SUN

南
南酒造
南(純米吟醸/特別純米/無濾過純米中取り)
MINAMI Sake Assorted
\$57.00~\$64.00
\$51.00~\$58.00

久美
久美酒造
久美(純米吟醸/山田錦/雄町/大吟醸原酒)
KUMI Sake Assorted
\$45.00~\$85.00

梅酒
梅酒造
梅酒(純米吟醸/山田錦/雄町/大吟醸原酒)
UMETSU Sake Assorted
\$49.50~\$75.00
\$38.00~\$60.00

司牡丹
司牡丹酒造
司牡丹(純米吟醸/山田錦/雄町/大吟醸原酒)
SHIMAZU Sake Assorted
\$31.00~\$100.50
\$28.00~\$90.50

土佐
土佐酒造
土佐(純米吟醸/山田錦/雄町/大吟醸原酒)
TOSATSU Sake Assorted
\$28.00~\$88.00

天竺の郷 白米/玄米仕込
天竺酒造 REIHOKU
BAUM Awamori/Shochu Assorted
\$22.00~\$25.00
\$19.90~\$22.00

南国土佐の山海! 皆んなで来とうせ!

泉利昆布海産
IZURI KONBU



試食
SAMPLING

23金 FRI - 25日 SUN



明治元年創業以来、「無添加」「国内産真昆布」「手削り」にこだわったおぼろ昆布です。
Since the beginning of the Meiji era, we have been making our hand cut Makonbu domestically and it is additive free.



おぼろ昆布 \$4.50
Oboro Kelp \$3.50



とっぴん昆布 \$6.80
Topping Kelp (Soft/Crisp) \$4.98



昆布各種 \$4.20-\$8.50
Kelp Assorted \$3.80-\$6.98



竹内商店
TAKEUCHI SHOTEN

New

軽節製造・竹内商店

試食
SAMPLING

23金 FRI - 25日 SUN



昔ながらの伝統製法。土佐産発祥の地、高知県宇佐町から一本一本心をこめた鰯節をお届けいたします。
An old traditional recipe from the birthplace of the Bonito fish, in Usa-cho, Kochi Prefecture. Each Bonito product is prepared with love and care.



かつお生節 \$6.80
Rare Bonito

浜吉や
HAMAYOSHIYA



試食
SAMPLING

23金 FRI - 25日 SUN



袋を開けるとすぐうまい! 創業以来こだわり続け、現在の百年土佐節のカチ・風味といたしました。
Enjoy tasty food straight from the bag! With a 100 years of heritage, we are committed to preserve the essence and flavour of "Tosabushi" (dried fish).



サラダかつお \$8.80
Salad Bonito \$7.80

土佐の
うまかもん
TOSA FOODS



鮭本枯節 \$6.80
鮭本枯節 \$5.80
鮭本枯節 \$7.80
鮭本枯節 \$6.80-\$9.80



とさ食 TOSASHOKU
とさ食 \$6.80
とさ食 \$5.80
とさ食 \$6.80



とさ食 \$8.00
とさ食 \$6.80
とさ食 \$6.80



だるまみそ DARUMA MISO
だるまみそ \$8.50
だるまみそ \$6.80
だるまみそ \$4.80



マリゴールド MARINE GOLD
マリゴールドの塩 \$6.50
マリゴールドの塩 \$5.80



ゆずマヨ Yuzu Mayo
ゆずマヨ \$6.80
ゆずマヨ \$5.80

あさの
ASANO



試飲
SAMPLING

23金 FRI - 27日 TUE

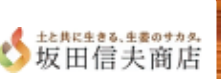


創業67年。生姜王国・高知で、生姜に夢を求め、技術の積み重ねのもと、安心安全な生姜を食卓へお届けいたします。
Founded for 67 years, in a ginger kingdom of Kochi, we continue to use technology to realise the dreams of having gingers safe for consumption.



しょうが湯 \$4.50
しょうが湯 \$3.80

坂田信夫商店
SAKATA



1947年創業。生姜作り71年の実績。高知の生姜、栽培・生産から製造・出荷、卸売まで自社一貫体制でお届けいたします。
Established in 1947, with 71 years of ginger production experience in Kochi Prefecture. We deliver consistently from cultivation, production to manufacturing, shipping and wholesale.



ゆずこしょう \$2.50
ゆずこしょう \$2.50
ゆずこしょう \$2.50



しょうがぼん酢 \$6.80-\$8.98
しょうがぼん酢 \$6.80-\$8.98

馬路村農協
JA UMAJIMURA



試食
SAMPLING

23金 FRI - 25日 SUN



ゆずの村で、ゆずにこだわり続ける農協です。香り豊かなゆずを贅沢に使用したゆず製品です。
The Yuzu village is an Agricultural Cooperative (Association) that only grows fantastic yuzu that produces great aromatic products in the village.



ゆずしぼり
Yuzu Shibori Juice

SPECIAL
特価
OFFER



ゆず茶 \$12.80
ゆず茶 \$12.80
ゆず茶 \$12.80



ゆずジャム \$8.50
ゆずジャム \$8.50
ゆずジャム \$8.50



お肉のたれ \$6.95
お肉のたれ \$6.95
お肉のたれ \$6.95

まっことうまい! 高知の甘いもん!

庄寿庵
SHOUJUAN

土佐を語る菓子
和歌山県 庄寿庵

試食
SAMPLING
23金 FRI ▶ 25日 SUN



土佐を語る菓子。高知特産の青のり・川えびを大切に使った、薄くて口どけの懐かしいおせんべいです。
Confectionery from Tosa province. A thin rice cracker with a nostalgic taste, using Kochi specialties such as the Anori seaweed and river shrimps.



土佐のゆずサブレ
Yuzu Sable
土佐の青のりせんべい
Seaweed Rice Cracker



土佐の
ゆずサブレ
セット
Yuzu Sable Set



土佐の
ゆずサブレ
セット
Yuzu Sable Set



土佐の
ゆずサブレ
セット
Yuzu Sable Set



高知アイス
KOCHI ICE



試食
SAMPLING
23金 FRI ▶ 4/1日 SUN



山と海の自然がいっぱい詰まった土佐の絶品アイスクリームとゆずドリンク。
Delicious ice cream and Yuzu drink from Tosa, containing the gift of nature, from the mountain and sea.



ゆず果汁/ドリンク各種
Yuzu Fruit Juice/Drink Assorted
\$3.80~\$45.00



シャーベット/アイス各種
Sherbet/Ice Cream Assorted
\$4.50~\$18.00
\$4.20~\$16.80

ニシモト
NISHIMOTO



試食
SAMPLING
30金 FRI ▶ 4/1日 SUN

NEW



高知の山里で40年、たまごひとすじに取り組むニシモトのスイーツショップ。それが私たち「たまごファミリー」です。
An "egg family" owned sweet shop that deals with eggs for 40 years at Kochi's mountain village.



半熟たまご
カステラ
Soft Boiled Egg Castella



半熟たまご
カステラ
Soft Boiled Egg Castella



アミノエース
AMINO ACE



大正12年創業。ミレービスケットと言えば高知。変わらぬ感動、変わらぬ味ミレービスケット!
Established in Taisho, Japan for 12 years. Kochi Prefecture's traditional millet biscuit. The taste of nostalgia.



大正12年創業。ミレービスケットと言えば高知。変わらぬ感動、変わらぬ味ミレービスケット!
Established in Taisho, Japan for 12 years. Kochi Prefecture's traditional millet biscuit. The taste of nostalgia.



保存用
ミレービスケット
Millet Biscuit (Can)
\$9.80
\$8.80

菱田ベーカリー
HISHIDA BAKERY



創業昭和26年。なつかしくて新しい、名物羊羹ぱんを作っています。
Founded in 1951. New yet nostalgic, making the sweet bean jelly a specialty.



羊羹ぱん
Yokan Bread
\$3.50
\$2.80



羊羹ぱん
Yokan Bread
\$3.50
\$2.80



土佐の
甘いもん
TOSA SWEETS



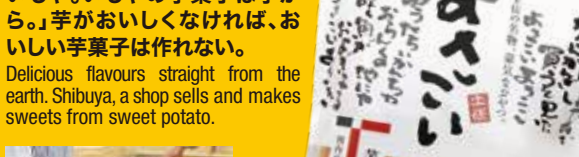
高知県特産品販売



高知特産品販売
KOCHI TOKUSAN



おいしさは大地から。「シブヤはいもや。いもやの芋菓子は芋から。」芋がおいしくなければ、おいしい芋菓子は作れない。
Delicious flavours straight from the earth. Shibuya, a shop sells and makes sweets from sweet potato.



おいしさは大地から。「シブヤはいもや。いもやの芋菓子は芋から。」芋がおいしくなければ、おいしい芋菓子は作れない。
Delicious flavours straight from the earth. Shibuya, a shop sells and makes sweets from sweet potato.



おいしさは大地から。「シブヤはいもや。いもやの芋菓子は芋から。」芋がおいしくなければ、おいしい芋菓子は作れない。
Delicious flavours straight from the earth. Shibuya, a shop sells and makes sweets from sweet potato.



土佐のおいしさをずっと遠くまで。完全放し飼いの土佐ジローの卵を使ったふんわりスポンジでやさしく巻きあげました。
Tosa Province's delicacy brought to you. The roll cake's soft and fluffy texture is made with Tosa Jiro's eggs.



土佐のおいしさをずっと遠くまで。完全放し飼いの土佐ジローの卵を使ったふんわりスポンジでやさしく巻きあげました。
Tosa Province's delicacy brought to you. The roll cake's soft and fluffy texture is made with Tosa Jiro's eggs.



土佐のおいしさをずっと遠くまで。完全放し飼いの土佐ジローの卵を使ったふんわりスポンジでやさしく巻きあげました。
Tosa Province's delicacy brought to you. The roll cake's soft and fluffy texture is made with Tosa Jiro's eggs.



満天の星
MAINTEN NO HOSHI



満天の星
MAINTEN NO HOSHI



満天の星
MAINTEN NO HOSHI